

Cyfranogaeth Cymru: Arolwg Dysgu a Datblygiad

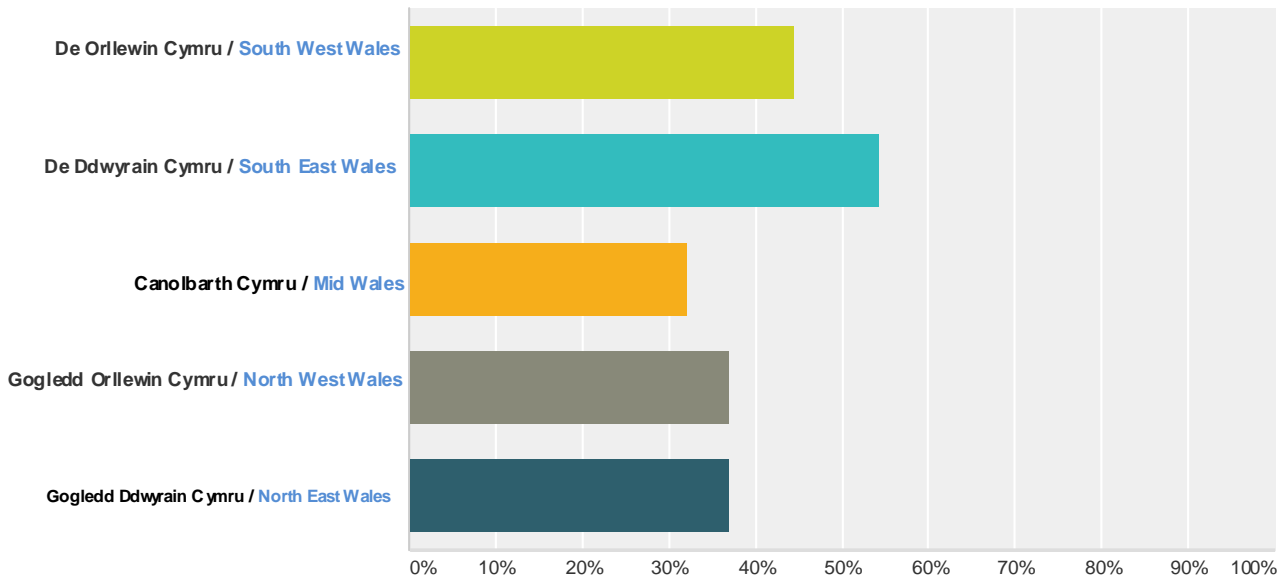
Participation Cymru: Learning and development survey

- Roedd yr arolwg dwyieithog hwn ar agor rhwng 28/11/2016 a 06/02/2017
- Cawsom gyfanswm o 82 o ymatebion
 - 74 yn Saesneg
 - 8 yn Gymraeg
 - Nodir atebion yn yr adroddiad hwn yn yr iaith a ddefnyddiwyd gan yr ymatebydd
- Mae pob gwybodaeth a fyddai'n ei gwneud yn bosib adnabod yr unigolyn a gwybodaeth bersonol (megis manylion cyswllt) wedi'u hepgor
- This bilingual survey was open between 28/11/2016 and 06/02/2017
- We received a total of 82 responses
 - 74 in English
 - 8 in Welsh
 - Answers appear in this report in the language used by the respondent
- All identifying and personal information (such as contact details) has been removed

Ym mha ardal(oedd) daearyddol y mae'ch mudiad ar waith?

Which geographical area(s) does your organisation cover?

Answered: 81 Skipped: 1

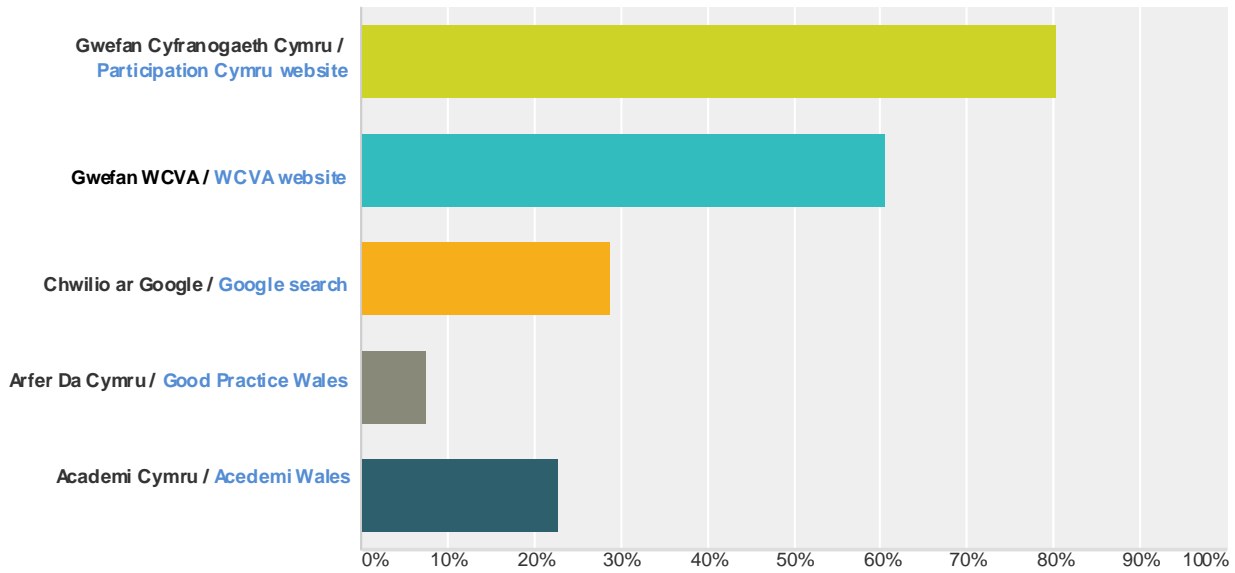


Answer Choices	Responses
De Orllewin Cymru / South West Wales	44.44% 36
De Ddwyrain Cymru / South East Wales	54.32% 44
Canolbarth Cymru / Mid Wales	32.10% 26
Gogledd Orllewin Cymru / North West Wales	37.04% 30
Gogledd Ddwyrain Cymru / North East Wales	37.04% 30
Total Respondents: 81	

Arlein

Online

Answered: 66 Skipped: 16

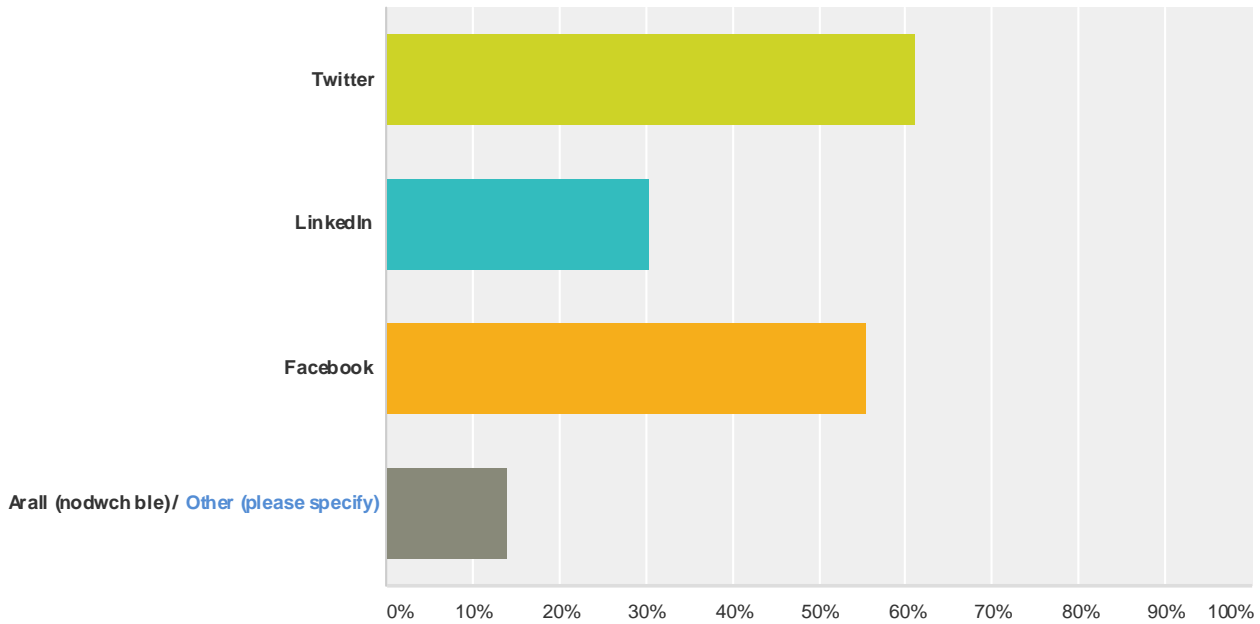


Answer Choices	Responses	
Gwefan Cyfranogaeth Cymru / Participation Cymru website	80.30%	53
Gwefan WCVA / WCVA website	60.61%	40
Chwilio ar Google / Google search	28.79%	19
Arfer Da Cymru / Good Practice Wales	7.58%	5
Acedemi Cymru / Acedemi Wales	22.73%	15
Total Respondents: 66		

Y cyfryngau cymdeithasol

Social media

Answered: 36 Skipped: 46

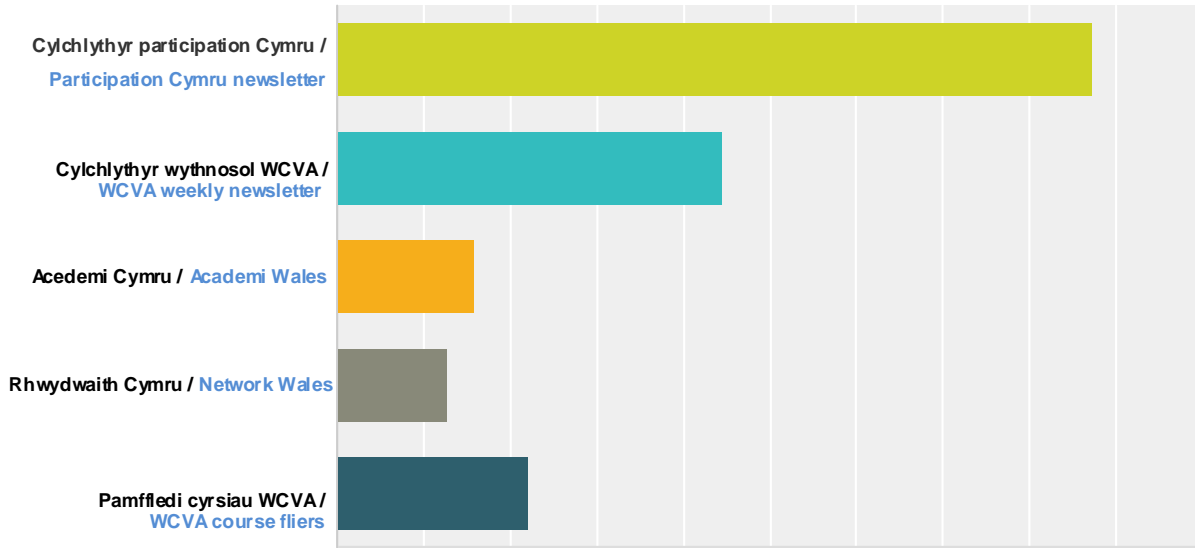


Answer Choices	Responses
Twitter	61.11% 22
LinkedIn	30.56% 11
Facebook	55.56% 20
Arall (nodwch ble) / Other (please specify)	13.89% 5
Total Respondents: 36	

Cylchlythyron

Newsletters

Answered: 63 Skipped: 19

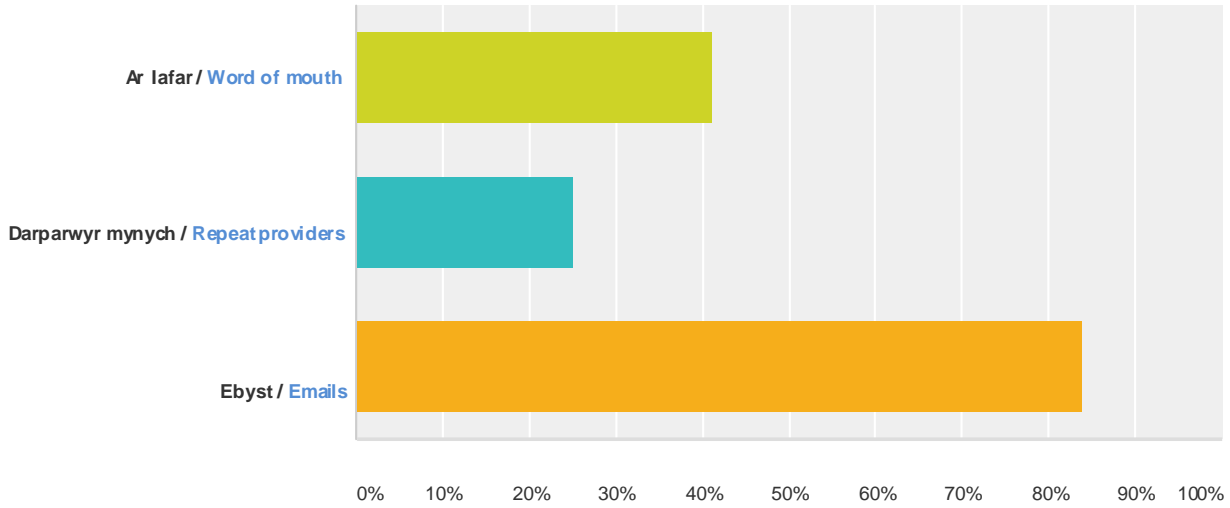


Answer Choices	Responses
Cylchlythyr participation Cymru / Participation Cymru newsletter	87.30% 55
Cylchlythyr wythnosol WCVA / WCVA weekly newsletter	44.44% 28
Acedemi Cymru / Academi Wales	15.87% 10
Rhwydwaith Cymru / Network Wales	12.70% 8
Pamffledi cyrsiau WCVA / WCVA course fliers	22.22% 14
Total Respondents: 63	

Arall

Others

Answered: 56 Skipped: 26

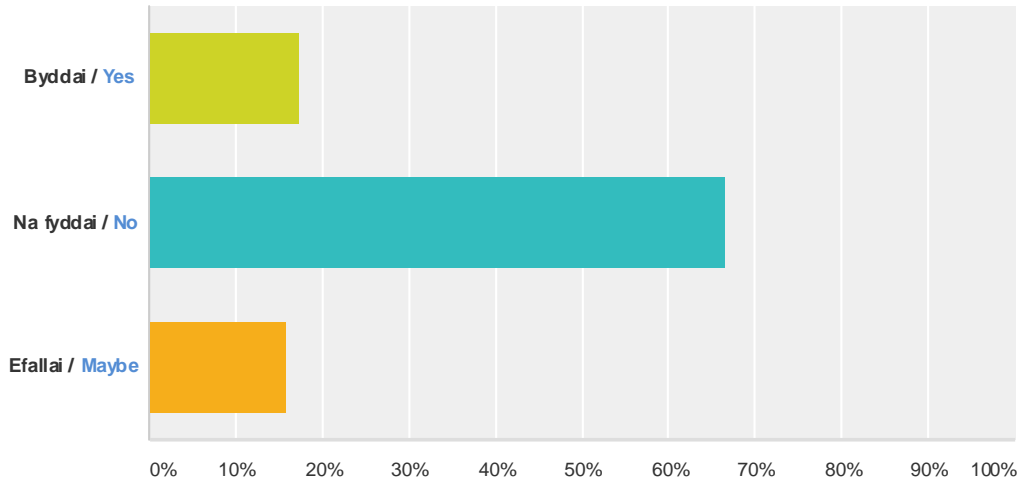


Answer Choices	Responses	
Ar lafar / Word of mouth	41.07%	23
Darparwyr mynych / Repeat providers	25.00%	14
Ebyst / Emails	83.93%	47
Total Respondents: 56		

A fyddai gennych ddiddordeb mewn cyrsiau hyfforddi cyfrwng Cymraeg?

Would you be interested in accessing training courses delivered in Welsh?

Answered: 69 Skipped: 13

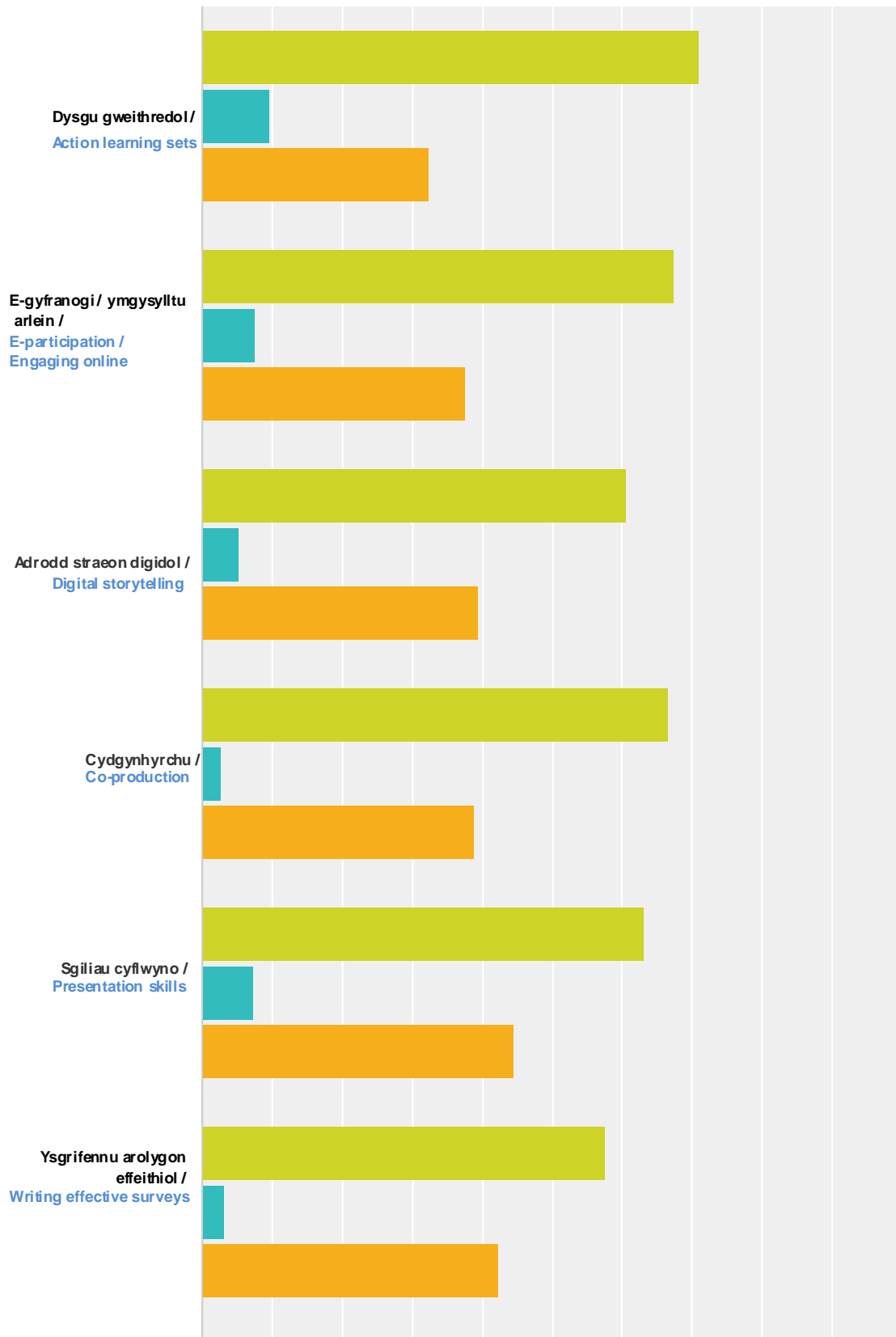


Answer Choices	Responses
Byddai / Yes	17.39% 12
Na fyddai / No	66.67% 46
Efallai / Maybe	15.94% 11
Total	69

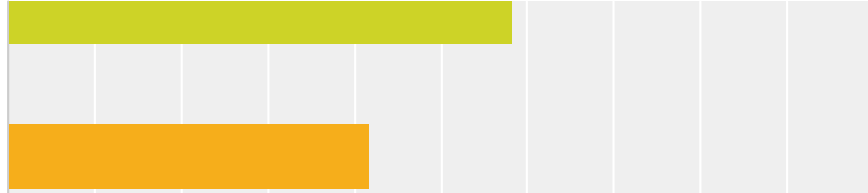
Ar hyn o bryd, mae Cyfranogaeth Cymru yn cynnig cyrsiau ar y pynciau canlynol. Ticiwch y pynciau (cynifer ag y mynnoch) yr hoffech i ni barhau i gynnig hyfforddiant arnynt ac ym mha iaith.

Participation Cymru currently offers courses on the following topics: Please tick (as many as you like) the topics that you would like us to continue to offer training and in which language.

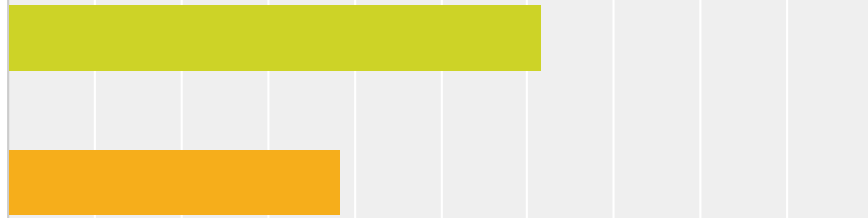
Answered: 69 Skipped: 13



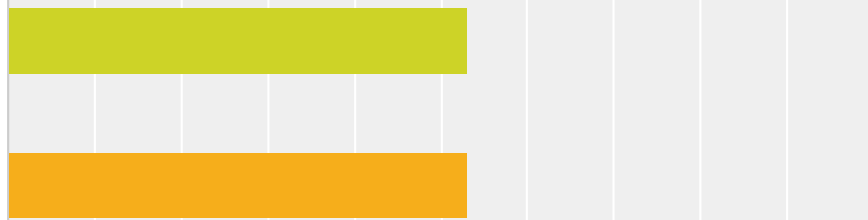
Ysgrifennu cwestiynau
effeithiol /
Writing effective
questions



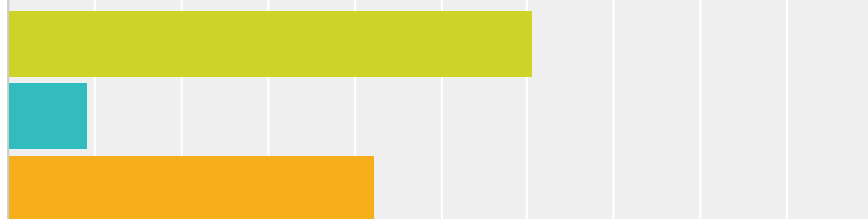
Gwybodaeth hygyrch /
Accessible information



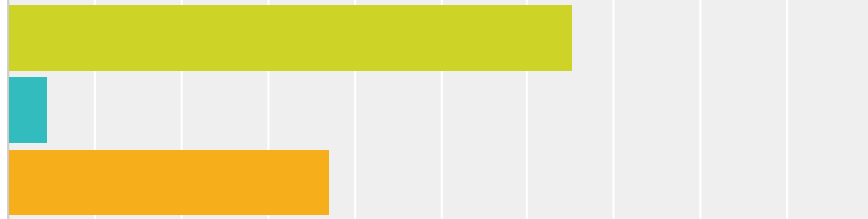
Cymryd nodiadau /
Note taking



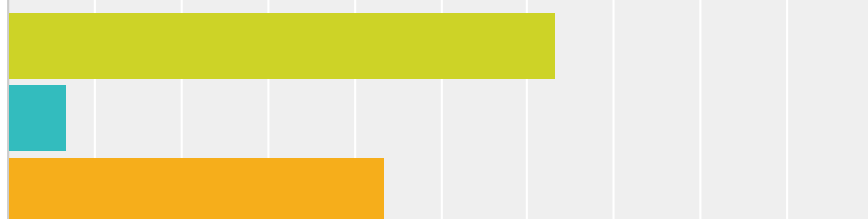
Sgiliau hwyluso /
Facilitation skills



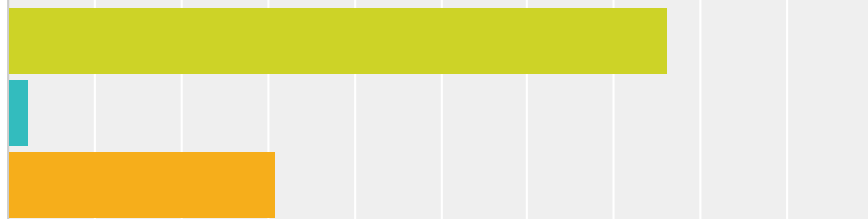
Ymgysylltu a'r cyhoedd /
Public engagement



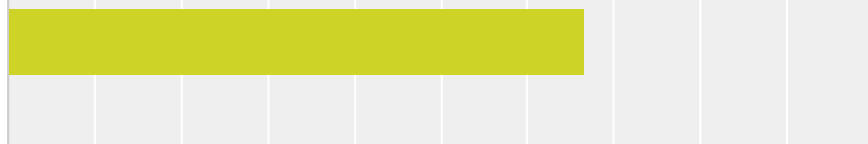
Rhannu Grym mewn
Gwasanaethau
Cyhoeddus /
Shared power in public
services

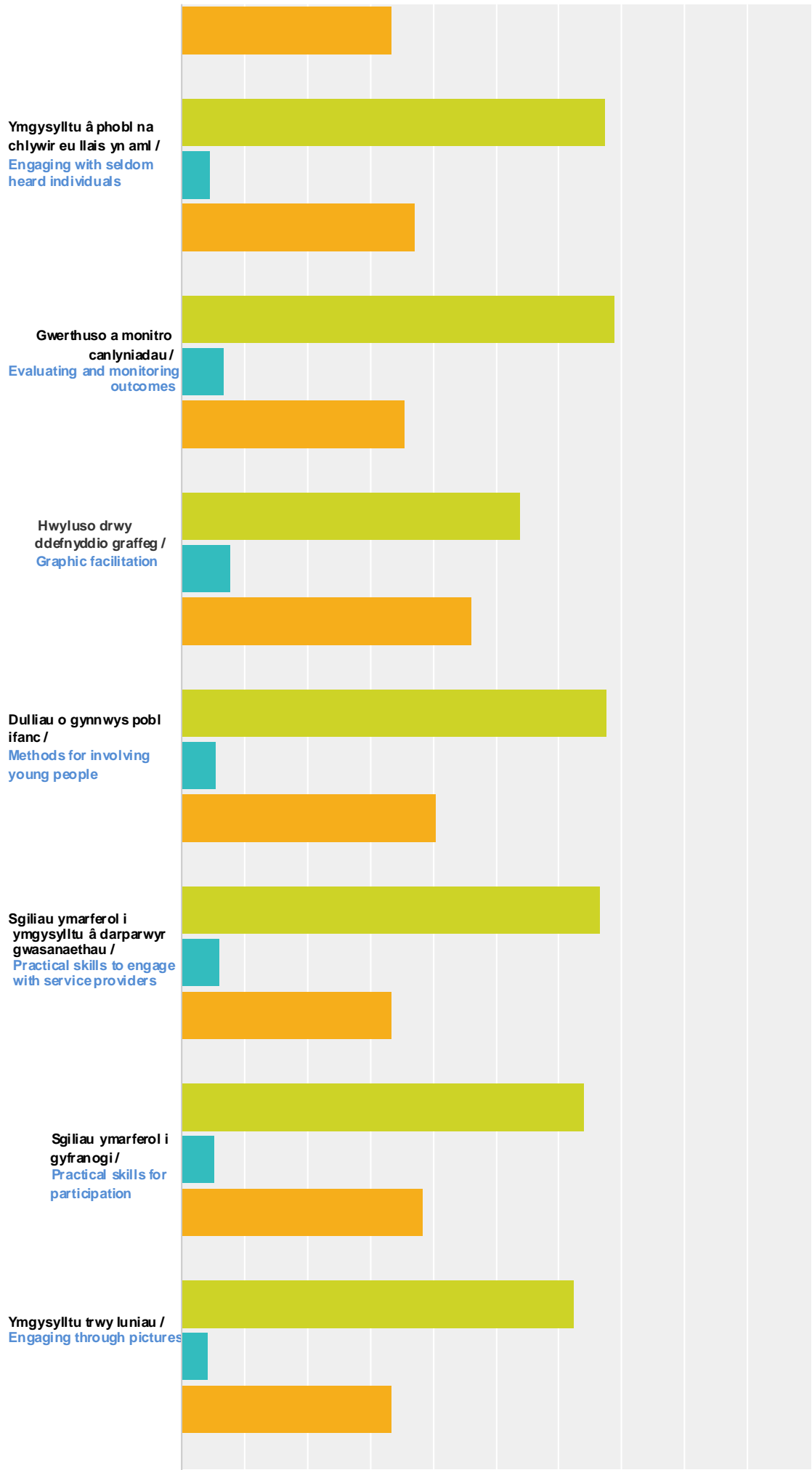


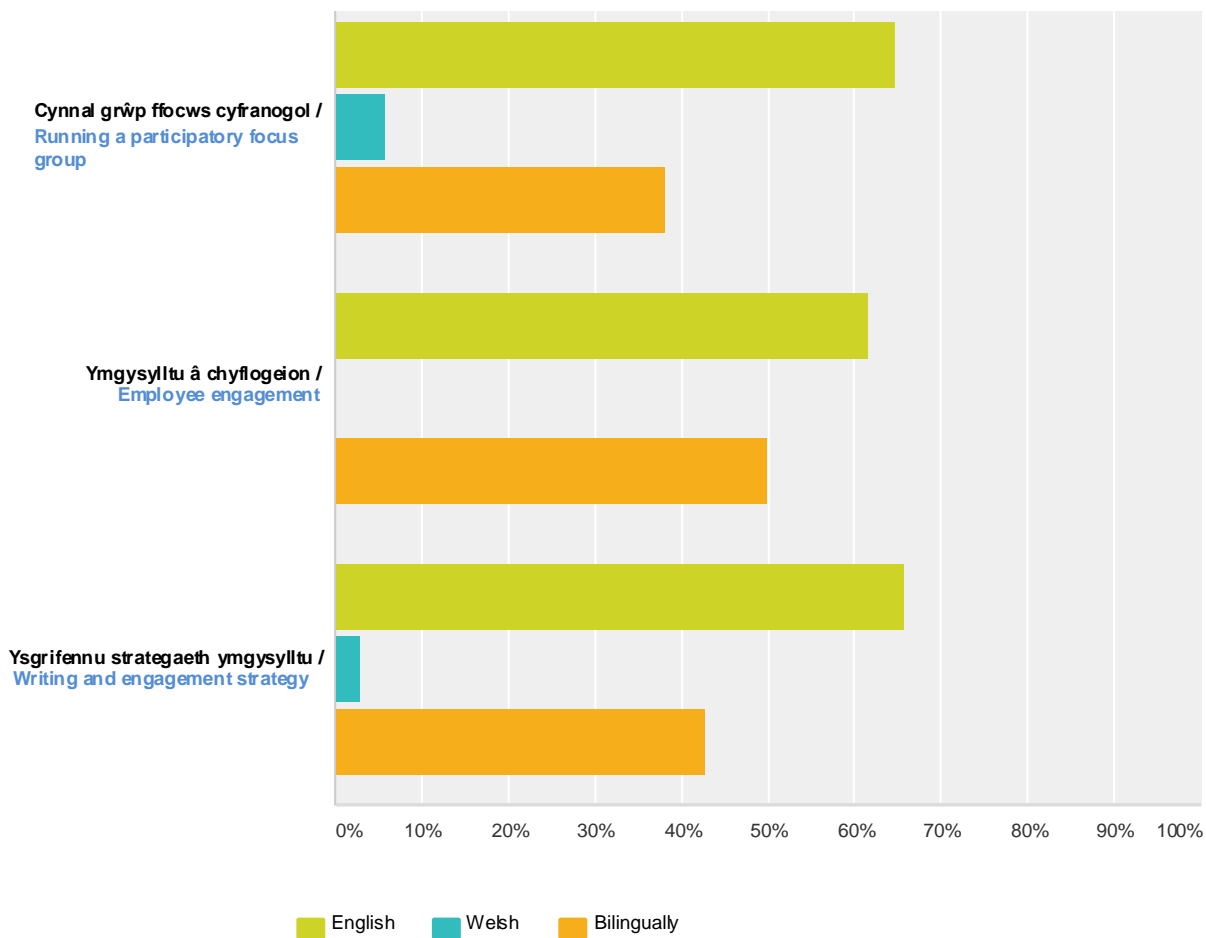
Gweithio mewn
Partneriaeth /
Partnership working



Ymgysylltu â phobl hŷn /
Engaging with older
people







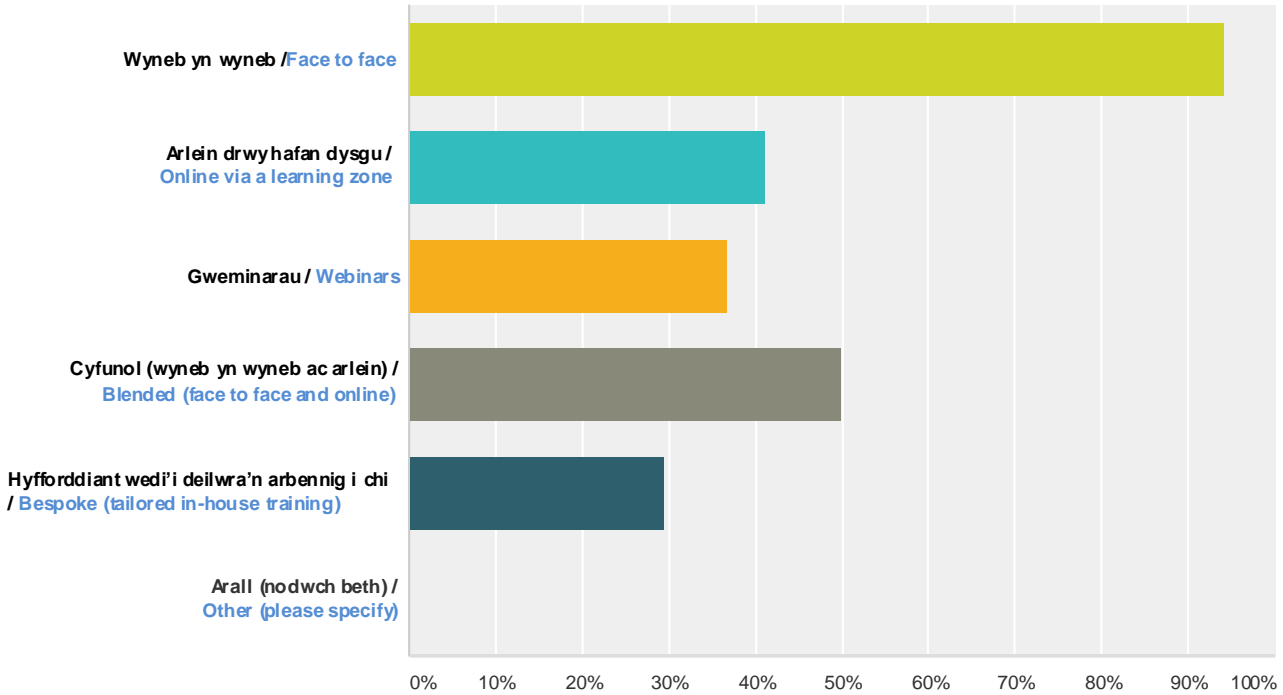
	English	Welsh	Bilingually	Total Respondents
Dysgu gweithredol / Action Learning	70.97% 22	9.68% 3	32.26% 10	31
E-gyfranogi / ymgysylltu arlein / E-participation / engaging online	67.50% 27	7.50% 3	37.50% 15	40
Adrodd straeon digidol / Digital storytelling	60.53% 23	5.26% 2	39.47% 15	38
Cy ddy nhyrchu / Co-production	66.67% 24	2.78% 1	38.89% 14	36
Sgiliau cyflwyno / Presentation skills	62.96% 17	7.41% 2	44.44% 12	27
Ysgrifennu arolygon effeithiol / Writing effective surveys	57.58% 19	3.03% 1	42.42% 14	33
Ysgrifennu cwestynau effeithiol / Writing effective questions	58.33% 14	0.00% 0	41.67% 10	24
Gwybodaeth hy gyrrch / Accessible information	61.54% 16	0.00% 0	38.46% 10	26
Cymyd nodiadau / Note taking	52.94% 9	0.00% 0	52.94% 9	17
Sgiliau hwyluso / Facilitation skills	60.61% 20	9.09% 3	42.42% 14	33
Ymgysylltu â'r cyhoedd / Public engagement	65.12% 28	4.65% 2	37.21% 16	43
Rhannu Gym mewn Gwasanaethau Cy hoeddus / Shared Power in Public Services	63.33% 19	6.67% 2	43.33% 13	30

Gweithio mewn partneriaeth / Partnership working	76.19% 32	2.38% 1	30.95% 13	42
Ymgysylltu â phobl hŷn / Engaging with older people	66.67% 20	0.00% 0	33.33% 10	30
Ymgysylltu â phobl nachly wir eu llais yn aml / Engaging with seldom heard individuals	67.44% 29	4.65% 2	37.21% 16	43
Gwerthuso a monitro canlyniadau / Evaluating and monitoring outcomes	68.89% 31	6.67% 3	35.56% 16	45
Hwyluso drwy ddefnyddio graffeg / Graphic Facilitation	53.85% 14	7.69% 2	46.15% 12	26
Dulliau o gyrrwys pobl ifanc / Methods for involving young people	67.57% 25	5.41% 2	40.54% 15	37
Sgiliau ymarferol i ymgysylltu â darparwyr gwasanaethau / Practical skills to engage with service providers	66.67% 22	6.06% 2	33.33% 11	33
Sgiliau ymarferol i gyfranogi / Practical skills for participation	64.10% 25	5.13% 2	38.46% 15	39
Ymgysylltu trwy luniau / Engaging through pictures	62.50% 15	4.17% 1	33.33% 8	24
Cyrraedd grŵp ffocws cyfranogol / Running a participatory focus group	64.71% 22	5.88% 2	38.24% 13	34
Ymgysylltu â chyflogeion / Employee engagement	61.54% 16	0.00% 0	50.00% 13	26
Ysgrifennu strategaeth ymgysylltu / Writing an engagement strategy	65.71% 23	2.86% 1	42.86% 15	35

Pa rai o'r ffyrdd canlynol o ddarparu hyfforddiant fyddai orau gennych (ticiwch gynifer ag y mynnoch)?

Which of the following methods of delivery would you prefer (tick as many as you like)?

Answered: 68 Skipped: 14

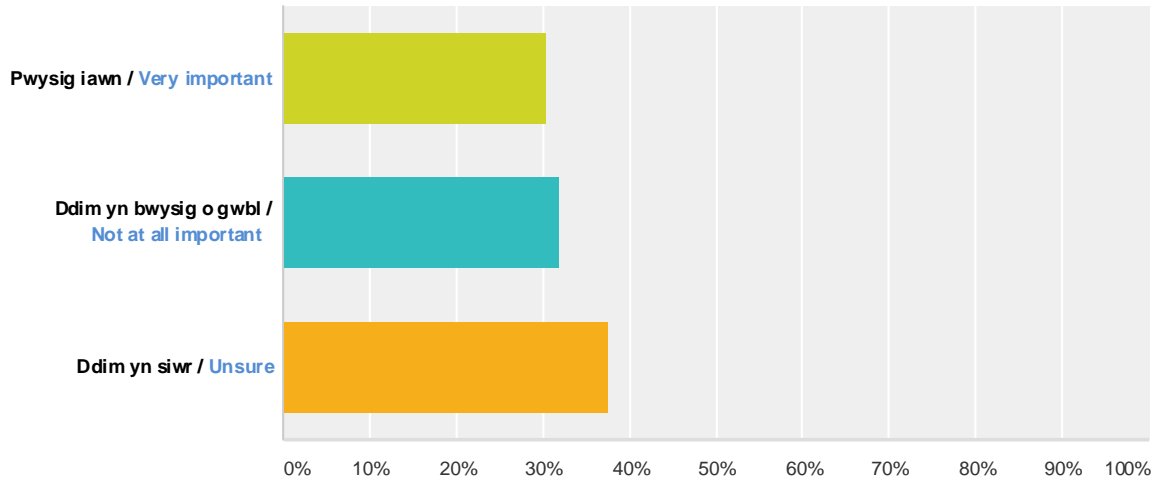


Answer Choices	Responses	Count
Wyneb yn wyneb / Face to face	94.12%	64
Arlein drwy hafan dysgu / Online via a learning zone	41.18%	28
Gweminarau / Webinars	36.76%	25
Cyfunol (wyneb yn wyneb ac arlein) / Blended (face to face and online)	50.00%	34
Hyfforddiant wedi'i deilwra'n arbennig i chi / Bespoke (tailored in-house training)	29.41%	20
Arall (nodwch beth) / Other (please specify)	0.00%	0
Total Respondents: 68		

Pa mor bwysig yw hyfforddiant wedi'i achredu i chi?

How important is accredited training for you?

Answered: 69 Skipped: 13

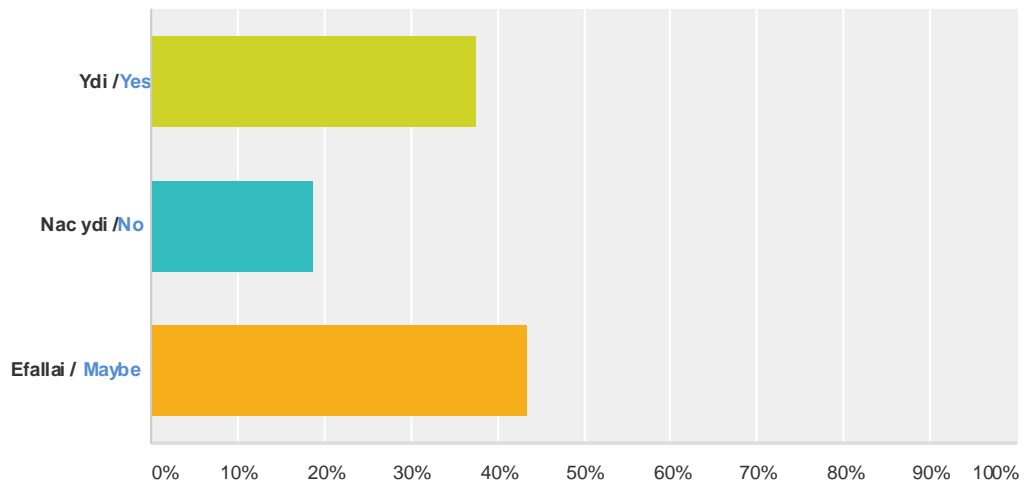


Answer Choices	Responses	
Pwysig iawn / Very important	30.43%	21
Ddim yn bwysig o gwbl / Not at all important	31.88%	22
Ddim yn siwr / Unsure	37.68%	26
Total		69

Mae Cyfranogaeth Cymru yn cynnig hyfforddiant ac ymgynghoriaeth wedi'u teiwra i grwpiau rhwng 6 a 22 o bobl. Mae hyn yn aml yn rhatach i'r mudiad nag anfon llawer o bobl i gyrsiau'r rhaglen hyfforddi. A yw hyn yn rhywbeth y byddech yn ei ystyried?

Participation Cymru offers bespoke training and consultancy to organisations for groups of between 6 – 22 people. This is often less costly for the organisation than sending multiple people on training programme courses. Is this something you would consider?

Answered: 69 Skipped: 13

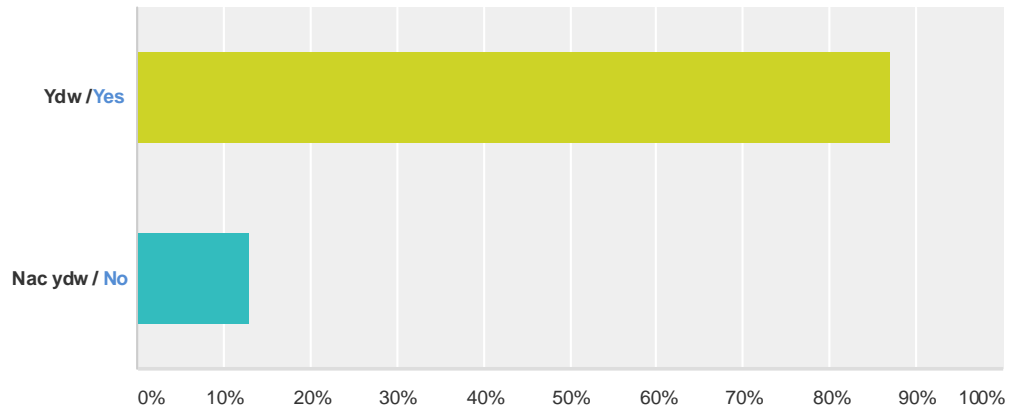


Answer Choices	Responses	
Y di / Yes	37.68%	26
Nacydi / No	18.84%	13
Efallai / Maybe	43.48%	30
Total		69

A ydych yn hoff o'r dyluniad a'r gosodiad?

Do you like the design and layout?

Answered: 62 Skipped: 20

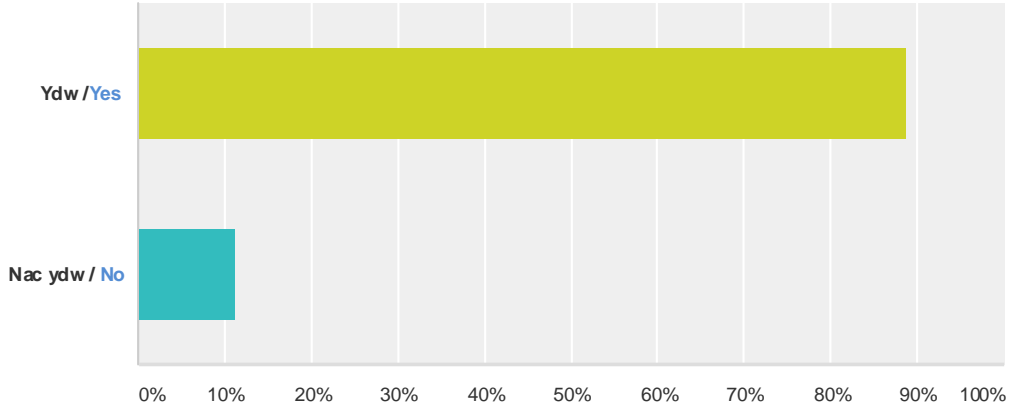


Answer Choices	Responses
Ydw / Yes	87.10% 54
Nacydw / No	12.90% 8
Total	62

A yw hi'n hawdd dod o hyd i'r hyn rydych yn chwilio amdano?

Can you easily find what you are looking for?

Answered: 62 Skipped: 20

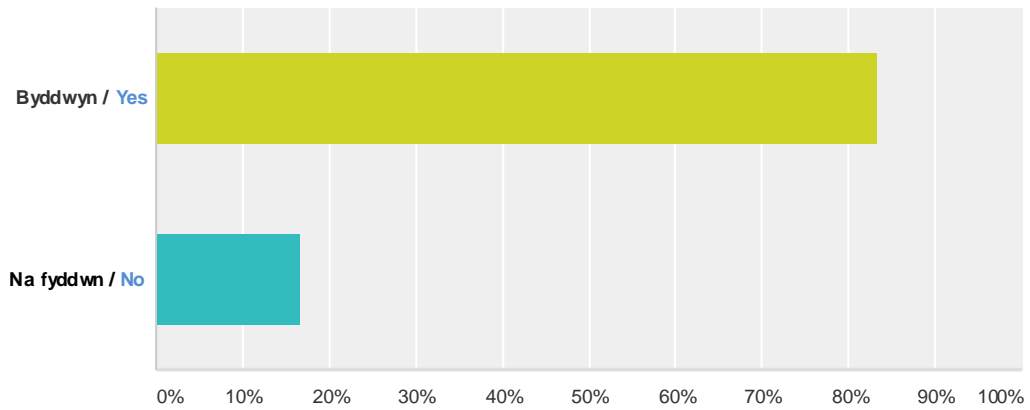


Answer Choices	Responses
Ydw / Yes	88.71% 55
Nacydw / No	11.29% 7
Total	62

Pe baem yn cynnig pris arbennig am archebu sawl mis ymlaen llaw, a fydddech yn cadw lle ar gyrsiau yn gynharach?

If we offered an 'Early bird' discount for booking several months in advance, would you book onto courses earlier?

Answered: 60 Skipped: 22

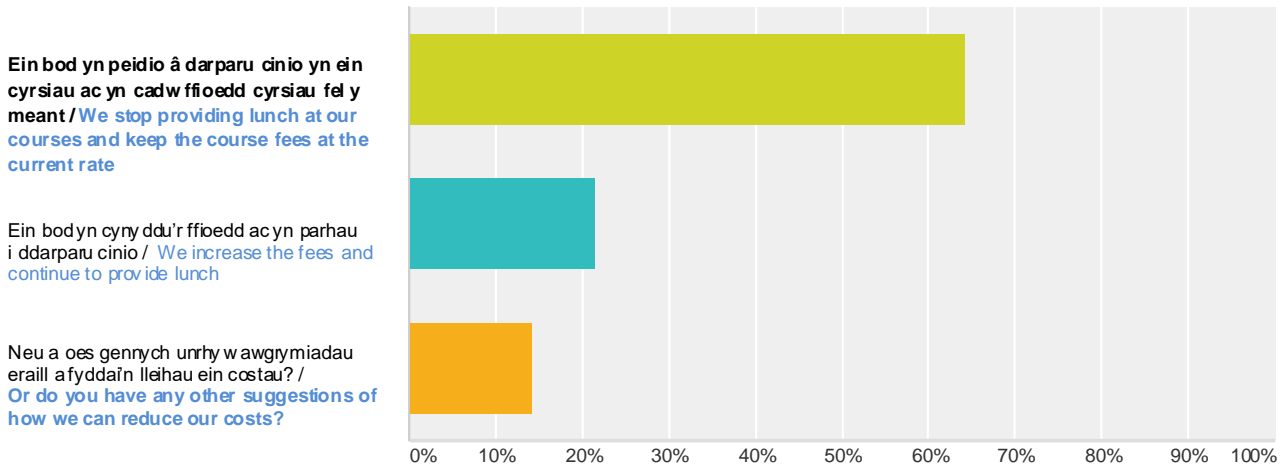


Answer Choices	Responses
By ddwn / Yes	83.33% 50
Na fyddwn / No	16.67% 10
Total	60

Nid yw Cyfranogaeth Cymru wedi cynyddu cost ein cyrsiau ers 2008 er bod cost cynnal y cyrsiau wedi codi'n ddramatig. Beth fyddai orau gennych:

Participation Cymru has not increased the cost of attending our courses since 2008 despite the cost of running the courses rising. Would you prefer:

Answered: 56 Skipped: 26



Answer Choices	Responses
Ein bod yn peidio â darparu cinio yn ein cyrsiau ac yn cadw ffioedd cyrsiau fel y meint / We stop providing lunch at our courses and keep the course fees at the current rate	64.29% 36
Ein bod yn cynyddu'r ffioedd ac yn parhau i ddarparu cinio / We increase the fees and continue to provide lunch	21.43% 12
Neu a oes gennych unrhyw awgrymiadau eraill a fyddai'n lleihau ein costau? / Or do you have any other suggestions of how we can reduce our costs?	14.29% 8
Total	56

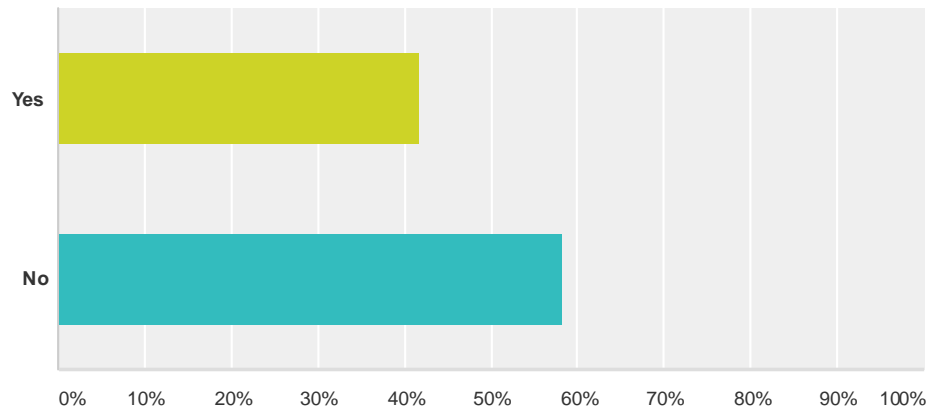
A ydych wedi gweld cwrs yn ein rhaglen hyfforddi ond am i ni ei ddarparu yn eich ardal chi neu mewn iaith arall, os felly gall Cyfranogaeth Cymru weithio gyda chi i drefnu a marchnata'r cwrs:

Have you seen a course on our training programme but would you like us to deliver this in your area or in a different language, then Participation Cymru can work with you to arrange and market the course:

A fyddai gennych ddiddordeb mewn hyn?

Would you be interested in this?

Answered: 60 Skipped: 22

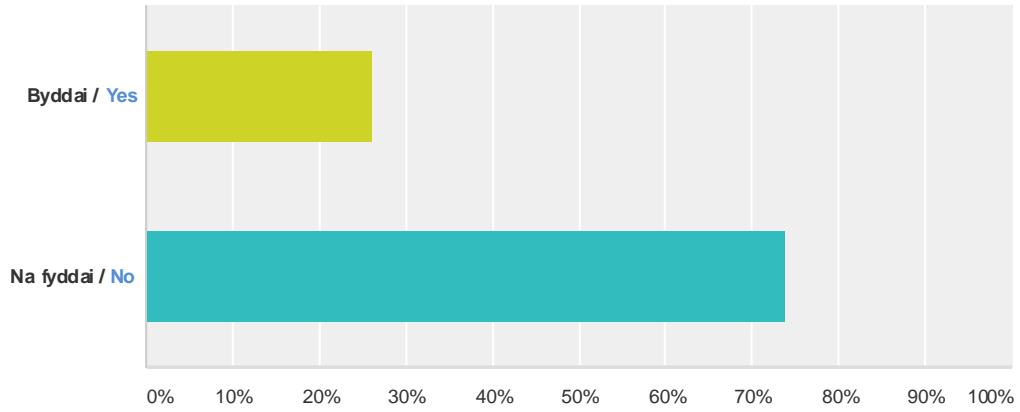


Answer Choices	Responses	
Byddai / Yes	41.67%	25
Na fyddai / No	58.33%	35
Total		60

A fyddai angen cymorth a chefnogaeth arnoch i farchnata'r cwrs?

Would you need help and support to market the course?

Answered: 46 Skipped: 36



Answer Choices	Responses	
Byddai / Yes	26.09%	12
Na fyddai / No	73.91%	34
Total		46

